

INSTITUTE OF INDIGENOUS MEDICINE, UNIVERSITY OF COLOMBO, RAJAGIRIYA

BUMS LEVEL I – SECOND SEMESTER EXAMINATION – DECEMBER 2015

URDU VA ARABIC LANGUAGE - II

COURSE CODE – KU 1204

Time: 2 ½ hours

1.45 p.m. – 4.15 p.m

Index No

Answer all questions.

Part I - Structured Questions

1.

a) Fill in the blanks with the suitable verbs

(2.5 marks)

- i. هُمْ ..... (يُدْرُسُونَ | يَدْرُسُ | تَدْرُسُونَ) اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ
- ii. هِيَ ..... (كَتَبْتَ | كَتَبْتِ | يَكْتُبُ) الدَّرْسَ أَمْسَ
- iii. لِمَ أَنْتُنَّ ..... (خَرَجْتُنَّ | خَرَجْنَا | خَرَجْتَ) مِنَ الْفَصْلِ؟
- iv. ..... (تَشْرَبُ | اشْرَبْ | اشْرَبُوا) أَخِي اللَّيْلَ
- v. ..... (تَلْعَبُونَ | لَعِبْنَا | يَلْعَبُ) كُرَةَ الْقَدَمِ

b) Write the dual formats of the following words

يَدٌ - وَجْهٌ - رَجُلٌ - قَلَمٌ - عَجَلَةٌ - عَيْنٌ - سَيَّارَةٌ - حَقِييبَةٌ - طَالِبٌ - مُدْرَسٌ (05 marks)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

c) Write the opposite words for the following words

(2.5 Mark)

وَقَفَتْ -

دَخَلَ -

مُتَّأَخِّرٌ -

تَعَالَى -

دَهَبَ

2. Write the plurals of the following words:-

(10 Marks)

بِجَا \_\_\_\_\_

لِزْكَى \_\_\_\_\_

لِزْكَاءٍ \_\_\_\_\_

سَالٍ \_\_\_\_\_

كَثْرًا \_\_\_\_\_

مِيَا \_\_\_\_\_

بَيْتًا \_\_\_\_\_

كَثْرًا \_\_\_\_\_

بَيْتَاتٍ \_\_\_\_\_

بَيْتَاتٍ \_\_\_\_\_

## Part II – Essay Questions

1. Translate the following passages into English

(20 Marks)

- I. هَذَا مُدْرَسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْجَدِيدِ، اسْمُهُ حَسَنٌ وَهُوَ سُعُودِيٌّ، جَاءَ مِنَ السُّعُودِيَّةِ، وَهُوَ مُدْرَسٌ جَيِّدٌ. خَرَجَ الْمُدِيرُ مِنَ الصَّفِّ وَجَلَسَ التَّلَامِيذُ عَلَى الْكَرَاسِيِّ. قَالَ الْمُدْرَسُ: اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ أَرْبَعُ حِصَصٍ فِي الْأَسْبُوعِ.
- II. حَامِدٌ طَبِيبٌ. زَوْجَتُهُ مُدْرَسَةٌ. اسْمُهَا أَمِينَةُ. حَامِدٌ لَهُ أَرْبَعَةُ أَبْنَاءٍ. هُمْ: حَمْرَةُ وَعُثْمَانُ وَأَحْمَدُ وَأَبْرَاهِيمُ. أَحْمَدُ وَحَمْرَةُ طَالِبَانِ. أَحْمَدُ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ وَحَمْرَةُ طَالِبَةٌ كَسَلَانٌ.
- III. مُحَمَّدٌ طَالِبٌ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ، عُمُرُهُ تِسْعَ عَشْرَةَ سَنَةً وَهُوَ يَسْكُنُ فِي بَيْتٍ جَمِيلٍ فِي حَيِّ الْمَطَارِ، فِي شَارِعِ الْقُدْسِ. قَالَ مُحَمَّدٌ: يَاوَالِدِي لَا اسْتَطِيعُ النَّوْمَ وَلَا اسْتَطِيعُ الْقِرَاءَةَ. صَوْتُ الطَّائِرَاتِ مُزْعِجٌ. لِمَاذَا لَا نَنْتَقِلُ إِلَى بَيْتٍ جَدِيدٍ؟

c) Write the opposite words for the following words

(2.5 Mark)

وَقَفَّ -

دَخَلَ -

مُتَأَخِّرٌ -

تَعَالَى -

ذَهَبَ

2. Write the plurals of the following words:-

(10 Marks)

بِجَا	لَثَكِي	لَثَاكَ
سَال	كِبْرًا	مِيْن
بَيْثًا	كَارِي	پڑھتا ہوں
		بَيْتِي

## Part II – Essay Questions

1. Translate the following passages into English

(20 Marks)

- I. هَذَا مُدْرَسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْجَدِيدِ، اسْمُهُ حَسَنٌ وَهُوَ سَعُودِيٌّ، جَاءَ مِنَ السُّعُودِيَّةِ، وَهُوَ مُدْرَسٌ حَيِّدٌ. خَرَجَ الْمُدِيرُ مِنَ الصَّفِّ وَجَلَسَ التَّلَامِيذُ عَلَى الْكَرَاسِيِّ. قَالَ الْمُدْرَسُ: اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ أَرْبَعُ حِصَصٍ فِي الْأُسْبُوعِ.
- II. حَامِدٌ طَبِيبٌ. زَوْجَتُهُ مُدْرَسَةٌ. اسْمُهَا أَمِينَةٌ. حَامِدٌ لَهُ أَرْبَعَةُ أَبْنَاءٍ. هُمْ: حَمْرَةُ وَعُثْمَانُ وَأَحْمَدُ وَإِبْرَاهِيمُ. أَحْمَدُ وَحَمْرَةُ طَالِبَانِ. أَحْمَدُ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ وَحَمْرَةُ طَالِبَةٌ كَسَلَانٌ.
- III. مُحَمَّدٌ طَالِبٌ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ، عُمُرُهُ تِسْعَ عَشْرَةِ سَنَةً وَهُوَ يَسْكُنُ فِي بَيْتٍ جَمِيلٍ فِي حَيِّ الْمَطَارِ، فِي شَارِعِ الْقُدْسِ. قَالَ مُحَمَّدٌ: يَا وَدِي لَا اسْتَطِيعُ النَّوْمَ وَلَا اسْتَطِيعُ الْقِرَاءَةَ. صَوْتُ الطَّائِرَاتِ مُزْعِجٌ. لِمَاذَا لَا نَنْتَقِلُ إِلَى بَيْتٍ جَدِيدٍ؟



2. Read the following paragraph and answer the questions:-

(20 Marks)

پاکستان میں ایک مال دار شخص رہتا تھا۔ اس کا نام انور تھا۔ اسے ایک بیٹا تھا۔ وہ بڑا بو گیا۔ وہ کوئی کام نہیں کرتا تھا۔ اسے ایک ہی کام آتا تھا اور وہ تھا کہ ماں کے دینے ہوئے پیسوں سے کھیلنا اور بوتلوں میں اپنا وقت گزارنا۔ ایک دن صبح کے وقت باپ نے اسے بلایا اور کہا: بیٹے اب تم بڑے ہو گئے ہو۔ آج سے اپنی اوپر بھروسہ کرنا، اور خود کمائی کرنا اور زندگی گزارنا۔

بیٹے کو یہ بات اچھا نہیں لگا، اس نے باپ سے کہا: مجھے تو کوئی کام کرن انہیں آتا۔

باپ نے کہا: کوئی بات نہیں، تم آج شہر جانا، اور ایک سو روپے کم کر واپس آنا۔

Give an Urdu title for the above story (a)

(b) باپ کا نام کیا ہے؟

(c) وہ کہاں رہتا تھا؟

(d) باپ نے اپنے بیٹے سے کیا کہا؟

Translate the above paragraph into English (e)

3. Fill in the blanks with the suitable words:-

(20 Marks)

باپ نے ایک \_\_\_\_\_ روپے کو دیکھا، پھر کہا: یہ ایک سو روپے \_\_\_\_\_ ہے جو میں نے مانگا تھا۔

\_\_\_\_\_ نے ایک سو روپے کو \_\_\_\_\_ میں ڈالا اور کہا تم کل کام پر جانا اور ایک سو روپے

کما کر \_\_\_\_\_۔

صبح میں وہ لڑکا شہر گیا اور وہاں ایک \_\_\_\_\_ رہا۔ اور ایک سو روپے کما کر گھر واپس آیا، اور کہا:

میرے باپ، ایک سو روپے، میں نے \_\_\_\_\_ کام کیا۔

باپ نے ایک سو روپے کو \_\_\_\_\_، باپ نے ایک سو روپے کو آگ میں ڈالنے سے پہلے \_\_\_\_\_ باپ

کا ہاتھ پکڑ لیا باپ نے کہا: تم کام کیا اور یہ ایک سو روپے لایا۔ بہت \_\_\_\_\_ کیا۔

(آنا - اچھا - مہینہ - دیکھا - آگ - بہت - باپ - لڑکا - نہیں - سو - )

\*\*\*\*\*

21.12.2015